

25 коп.

№01785

Эвенк.
3-122 2

Эвенк.
3-122 2



Инв. № 312

Перевод на эвенкийский язык Ришес под ред. В. Цинциус.

Д-н Огиз № 2531, Ленингр. горлит № 15631 2/3 п. л. Тираж 7.250 экз. Ст. ф. 60 × 93. Заказ № 609.
Сдано в прием. 10/VI 1933 г. Подписано к печати 5/IX 1933 г. Редактор Залинда, Тех. ред. Банделов.
24-я Литография ОГИЗ'а РСФСР треста "Полиграфкинг" им. М. Томского. Ленинград 3, ул. Мира 3.



NAUMOW
DUKUCAN, ONOCON
BI ON
MOTIWA
WAM

Г.П.Б. в Либр.
Ц, 1934 г.
Акт. № 240

OGIZ MOLODAJA GWARDIJA 1933

Inəpmən bi ajat bəjuktəm. Timatnə unə təgəm. Untalwi tətīm. Pəktirəwunmi, utkanmi gam. Kotowi ənəkiduwi diksə, bu-səduwi ujim. Ğinakinmi əlgəsinim. Taduk surum.

Bi əmukin surum, ğirki mindu ği-də əwki ora. Birakanmə solokoki solozom, ərtiki-tartiki icətnə. Tar solozorokiw, ulukil uzaltin kətə. Bi ulukilwə əcəw pəktirurə.

Tar solozorokiw, motil uzaltin bisi boloril, sektakarwə, cal-bakarwə zəpnəltin bisi. Bi tara icəksə, pəktirəwunmi təwum. Təwuksə, arakukan, cəmigdələnə bəjitnə suruzəsinim.

Tar suruzərəkiw, motil uzaltin ora Taduk ilicim, urəwə diskaki icəsinim. Tar icəsinnəw, moti oğkozoron. Tar bi icəksə, dunnələ hərgiski kaptaram. Kaptaraksa, ğinakinmi oğkoton həkəm, ədən goworo.

Hərkəksə urəwə diskaki tutuzəsinim. Tutuzərəkiw, moti mintikəki, oğkozana, əməzərən.

İcəksə, irkətə cagidadun ilim, pəktirəwunmi itiləksə, ğələduwi ilanma patrosalwa zawam. Ğinakinmi halganduwi ujim.

Moti əwəskəki mindulə dagamazaran. Tar əməzənə, minə icəksə, illan. Bi nuğanman pəktirənim zurəkən. Nonon zupkun-

dulin nawkanim. Pəktirənnəw, dokolotcono, oldoptikaki surusinən. Bi gewum pəktirənim. Megamadun nawkanim. Horolisiniksa, moti bururən.

Əsilə bi urunim, motiğlawi tuksasinim. Pəktirəwunmi motki iliwum, ğinakinmi ujim. Awunmi, sunmi imannadu nəm—həkulən so. Motiğmi dildukin irusinim nəptəmələ dunnələ. Nəptəmədu dunnədu oğkanmukanim. Oğkanmukaniksa, nannawan huptəm zənməklən. Nannawan huptəksə, higim. Halgarwan, dilwan cikum. Taduk siluktalwan urim, hakinman atalim, taduk tiğənmən, kawkawan atalim. Gudiwən təsikə, səksəwən sokom.

Upkatwan ətəksə, dərūkim. Dərūmikizənə, bosokoton zəpim, damgatim. Damgatiksa, ulləğilwi umiwum. Upkatwatin umukəndu umiwum, nannazin dasim. Imannat imam. Əjəlin sektakarzi, oktakarzi nəcim, bəjiğəl, dəğil ədətin icərə, irgicil, zantakil ədətin urira, turakil, olil ədətin coğkira.

Ətəksə, bi zulawi ğənuzəsinim. Təgəmi ororzi nisuzəğəwun. Ərəwə motiwa iniwdəwər zan zur namawur ələkinzəğəl.

Motiğmar zulawər iniwuksəl, ulləwən hirigilzəğəwun, nannawan tələzəğəwun.







